



Ville d'Iqaluit  
901, promenade Nunavut  
C.P. 460  
Iqaluit, Nunavut  
X0A 0H0

# Message d'intérêt public

## Arrêt provisoire des services municipaux

1 novembre, 2023 – Iqaluit, Nunavut

6 :30 AM– La Ville d'Iqaluit souhaite informer les résidents et les résidentes que la Ville arrête provisoirement la prestation des services municipaux, c'est-à-dire la distribution de l'eau, la gestion des déchets, la collecte des ordures et le déneigement, et que les installations municipales sont fermées au public jusqu'à nouvel ordre en raison des conditions météorologiques très mauvaises.

Les services d'urgence seront assurés, sauf s'ils sont jugés non sécuritaires et/ou impossibles à offrir, et il faut également s'attendre à des retards de service.

Nous recommandons aux citoyens et citoyennes de ne pas circuler sur les routes en raison de la visibilité réduite, des vents violents et des conditions routières dangereuses.

Si vous n'êtes pas à la maison actuellement, nous vous recommandons fortement de rentrer chez vous et d'y rester jusqu'à ce que les mauvaises conditions météorologiques aient pris fin.

Nous demandons aux citoyens et citoyennes qui reçoivent les services d'eau par camion de réduire leur consommation et leur sortie d'eaux usées en reportant à plus tard la lessive et l'utilisation du lave-vaisselle, ainsi qu'en prenant une douche au lieu d'un bain.

Nous souhaitons rappeler aux propriétaires de véhicules de retirer leurs véhicules de la route. Les véhicules qui sont abandonnés sur les routes et qui nuisent à la circulation pendant les opérations de déneigement peuvent être saisis en vertu du règlement local et territorial, et le propriétaire fautif peut recevoir une amende. La Ville ne sera pas tenue responsable des dommages causés aux véhicules restés sur les routes survenus pendant les opérations de déneigement ou de retrait de véhicule.

**Pour obtenir des mises à jour sur l'état de la prestation des services, veuillez appeler la ligne tempête de neige (blizzard line) au 979-5300.**

Ce message d'intérêt public demeure en vigueur jusqu'à nouvel ordre.

##

ᐃᑦᑦᑦᑦᑦᑦ ᐃᑦᑦᑦᑦᑦᑦ ᐃᑦᑦᑦᑦᑦᑦ ᐃᑦᑦᑦᑦᑦᑦ ᐃᑦᑦᑦᑦᑦᑦ ᐃᑦᑦᑦᑦᑦᑦ ᐃᑦᑦᑦᑦᑦᑦ [www.iqaluit.ca](http://www.iqaluit.ca)

Media releases are available in Inuktitut, English and French at [www.iqaluit.ca](http://www.iqaluit.ca)

Les communiqués de presse sont disponibles en inuktitut, en anglais et en français sur [www.iqaluit.ca](http://www.iqaluit.ca)



Ville d'Iqaluit  
901, promenade Nunavut  
C.P. 460  
Iqaluit, Nunavut  
X0A 0H0

**Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec :**

Kent Driscoll, gestionnaire des communications et du service à la clientèle

867-979-5607 [k.driscoll@iqaluit.ca](mailto:k.driscoll@iqaluit.ca)

ᐃᕐᓃᓂᐱ ᐱᕐᓃᓂᐱ ᐱᕐᓃᓂᐱ ᐱᕐᓃᓂᐱ ᐱᕐᓃᓂᐱ ᐱᕐᓃᓂᐱ ᐱᕐᓃᓂᐱ [www.iqaluit.ca](http://www.iqaluit.ca)

Media releases are available in Inuktitut, English and French at [www.iqaluit.ca](http://www.iqaluit.ca)

Les communiqués de presse sont disponibles en inuktitut, en anglais et en français sur [www.iqaluit.ca](http://www.iqaluit.ca)